



LA LETTRE

Info-Brief der HOSPITALITÉ HNDL - Lourdes



Covid-19 Info-Brief n°4

Liebe Hospitaliers

Liebe Freunde

Die Hospitalité Notre Dame de Lourdes öffnet am Dienstag, den 9. Juni 2020.

Nach diesen langen Wochen der Schließung ist es uns eine große Freude, Ihnen mitzuteilen, dass wir unsere Mission, nämlich den Pilgern zu dienen, wiederaufnehmen können.

Wir werden in den ersten Wochen wahrscheinlich nur wenige Helfer und vor allem Franzosen sein, aber ich hoffe, dass unsere Freunde aus anderen Ländern, sobald sie können, nach und nach folgen werden.

Wie ich in meinem letzten Infobrief angekündigt habe, werden unsere Aufgaben in den ersten Monaten etwas anders aussehen.

Das Bad und die Accueils bleiben geschlossen.

Es werden vor allem kleinere Gruppen und einzelne Pilger erwartet.

Unsere Aufgabe wird weiterhin sein, die Pilger zu empfangen:

an den Wasserstellen;

an der Grotte;

für die Organisation von Messfeiern und Prozessionen;

und jede andere vom Rektor angefragte Tätigkeit.

Die Unterkunft Notre-Dame de Lourdes (ehemals Hotel) ist ab Montag, dem 8. Juni, ebenso geöffnet wie die Kantine im Abri St. Michel.

Unabhängig von unserer Tätigkeit, bleibt uns die Freude, unter dem Blick Mariens zu dienen. Die Helfer können ihre Formation fortsetzen und die Vorbereitung für das Engagement wird ebenfalls stattfinden.

Was für eine Freude, Sie bald wieder zu sehen!

Wie unser Rektor Monseigneur Olivier Ribadeau Dumas vor einigen Wochen schrieb:

Wir werden aus dieser Zeit gestärkt herauskommen. Unser Wunsch zu dienen und unsere Lebensfreude wird wachsen. Ich sehe heute schon die Prozessionen mit ihren schönen Liedern, die vielen Menschen, die anstehen, um die Steinwände der Grotte zu berühren, die Pilger bei den Piscines, die vollen Basiliken und die gefüllten Unterkünfte. Das Heiligtum wird dank Euch allen wieder zum Leben erweckt und die Mutter Gottes erwartet die Pilger von morgen.“

Bis ganz bald!

Mit all meiner Freundschaft und im Gebet verbunden,

Ihr Daniel Pezet

Präsident der Notre-Dame de Lourdes Hospitalité

COVID—19 n°4

Gesundheits- und Schutzmaßnahmen der HNDL bei Ihrer Ankunft in Lourdes



CORONAVIRUS

Wir begrüßen Sie zu dieser neuen Saison 2020. Wie Sie wissen, wurde diese Saison seit Januar durch die Ausbreitung des COVID 19-Virus unterbrochen.

Um Sie, Ihre Verwandten und alle Pilger im Heiligen Bezirk und in den Gebäuden zu schützen, hat die Hospitalité Notre Dame de Lourdes folgende Hygienemaßnahmen eingerichtet, die Sie bitte sorgfältig lesen und denen Sie unbedingt Folge leisten sollten.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Bitte beachten Sie das Abstandsgebot und die Ausschilderungen, die am Eingang von der Kantine im Abri St. Michel und am Empfang des Accueils Jean Paul II angebracht sind.

Das Tragen einer Maske ist verpflichtend, wenn der Abstand von einem Meter zwischen Ihnen und einer anderen Person nicht eingehalten werden kann. Für die Hospitaliers stehen Einwegmasken zur Verfügung. Es wird jedoch empfohlen, nach Möglichkeit waschbare Masken nach Lourdes mitzubringen.

Alle sanitären Einrichtungen verfügen über Seifen und Einweghandtücher.

Die viel genutzten Durchgangsstellen werden nach einem regelmäßigen Plan gereinigt, um die Hygieneauflagen bzgl. COVID19 zu erfüllen. Alle Oberflächen, wie Türgriffe, Treppengeländer, Gegensprechanlagen, Aufzugsknöpfe, Sessel, Rollstühle werden regelmäßig gereinigt.

Der Zugang zu den Büros oben im Accueil Jean Paul II erfolgt nur mit Termin. Um die geltenden Abstandsregeln einzuhalten, ist der Zugang auf maximal 2 Personen beschränkt.

Die Hospitaliers, die im Accueil Jean Paul II Dienst haben, werden gebeten, wachsam zu sein und einmal am Tag die gemeinsam verwendeten Geräte (Fotokopierer, Schlüssel, Computer, Telefon, Fax, Türgriff, Türdruckknopf, Drucker usw.) zu desinfizieren (Reinigungsprodukte stehen zur Verfügung).

Bei Ihrer Ankunft wird Ihnen von unserer Referentin für Brandschutz und Arbeitsschutz, Marie Claude LOQUET, eine Schulung angeboten. Marie Claude steht Ihnen selbstverständlich für jegliche Fragen zur Verfügung.





Für die Verkündigung des Evangeliums, für den Dienst Christi,
für den Dienst an der Kirche und an allen Menschen,

hat Seine Eminenz Kardinal Angelo Bagnasco
durch Handauflegen und die Gabe des Heiligen Geistes

Dario Scopesi (Dienstbereich St. Joseph)

am 31. Mai 2020 in der Kathedrale von San Lorenzo in Genua
zum Diakon geweiht.



JAHRESBEITRAG

Der Jahresbeitrag wurde im Jahr 2020 nicht geändert.

18 € für Hospitaliers;

11 € für Stagiaires;

11 € für Begleitpersonen, die nicht der HNDL angehören, wenn diese von der HNDL untergebracht und / oder gepflegt werden.

Der Jahresbeitrag ist verpflichtend und muss bezahlt werden, auch wenn der Hospitalier während einer Saison nicht nach Lourdes kommen kann.

Dieser Beitrag bietet nicht nur die Möglichkeit, sich für einen Dienst anzumelden und Zugang zu Unterkunft und Verpflegung zu erhalten, sondern beinhaltet auch den **obligatorischen Versicherungsbeitrag** zum Schutz der Hospitaliers.

Außerdem ist der Jahresbeitrag eine wichtige Ressource für unseren Verein, für den es keine besonderen Zuschüsse gibt. In diesem Jahr wird er dazu beitragen, den aufgrund der Covid-19-Pandemie zu erwartenden Defizit zu begrenzen.

Die Zahlung per Banküberweisung sollte bevorzugt werden, mit Angabe von Vor- und Nachname sowie Adresse, um den Eingang der Zahlung korrekt zu verzeichnen.

Relevé d'Identité Bancaire

Titulaire

Hospitalité N D de Lourdes

Domiciliation

SG Lourdes (02051)

2 PL Peyramale

65104 Lourdes

IBAN: FR76 3000 3020 5100 0372 6017 768

Référence bancaire			
Code Banque	Code guichet	N° de compte	Clé RIB
30003	02051	00037260177	68

BIC-ADRESSE SWIFT: SOGEFRPP



Ein herzliches Dankeschön an die **Hospitalité de Bigorre, die Hospitalité Basco-Bearnaise und die Hospitalité Landaise**, die seit dem 16. Mai, dem Datum der Eröffnung des Heiligen Bezirks, täglich zur Verfügung standen.

Immer pünktlich, kompetent und lächelnd sind sie morgens und nachmittags immer da, um zu helfen:

an den Toren, an den Wasserstellen, vor der gekrönten Muttergottes, im Meditationsgarten und an der Grotte.

Ihnen, unseren Freunden und Nachbarn, möchte ich hier meine Bewunderung, meine Dankbarkeit und meine Freundschaft aussprechen.



Am 28. Mai 2020 kam Jean-Philippe RIBEIRO, Präsident des Rotary Clubs von Lourdes, um der Hospitalité Notre Dame de Lourdes 500 chirurgische Masken zu überreichen.

Dieses Geschenk ist eine solidarische und großzügige Geste, die jeden von uns berührt.

Von rechts nach links:

Daniel PEZET, Präsident der Hospitalité Notre Dame de Lourdes;

Jean-Philippe RIBEIRO, Präsident des Rotary Clubs von Lourdes (RC Lourdes);

Michel VIGNES, Sekretär des RC Lourdes;

Jacques CADILHAC, stellvertretender Sekretär RC Lourdes;

Alessandro de FRANCISCIS, ehemaliger Präsident RC Lourdes



„Der Herr hat sie an die Hand genommen“

Service Sainte Bernadette

Pépita, Mutter von Maria Rosa GUTIERREZ MAJADAS

Pater Vincenzo De MARI S.J., Bruder von Benedetto de Mari, Onkel von Ida de Mari und Onkel von Carlo De Mari (Foulard Blanc)

Den Vater von Marco MARTINENGO

Service Notre Dame

Lucienne HEIZMANN

Brenda RICHARDSON

Jacqueline de GUILLEBON, Mutter von Anne-Benoîte JAPIOT, Schwiegermutter von Yves JAPIOT, Service Saint-Michel

Die Mutter von Dagmar SMITH und Elizabeth HOGAN

Den Bruder von Christine KAVANAGH

Die Tochter von Marie-Thérèse RESSOUCHES

Service Saint Jean Baptiste

Bernadette della FAILLE

Anna PAPAPICCO

Andrée PRADILLE

Suzanne TAILHANDIER

Pietro Paolo ANGOTTI, Cousin von Mariarita FERRI

Service Saint Michel

Den Schwiegersohn von Jean-Jacques et Danielle CHOLLET

Théo, Enkel von Simone und Robert MOLLIER

Den Ehemann von Suzanne LAURET

Service Saint Joseph

Ambroise BENOIT

Jacques FORTIN

Louis GIRAUD

Oscar Graf von ANSEMBOURG

Thierry MONVILLERS

Emilio NANNI

Michel PATRY

Térence SCAHILL, Ehemann von

Kathleen, Service Saint-Jean Baptiste

Jacques VIAL

Nicolò BORGHESE, Vater von Paolo BORGHESE

Gilles SOENEN, Sohn von Guy SOENEN

Die Mutter von Mauro CARISIO

Die Mutter von Gianfranco ULLERI

Hospitalité Notre-Dame de Lourdes—Accueil Jean-Paul II—B.P.197—65106 Lourdes Cedex—France

Tel (33) (0)5 62 42 80 80 - Fax (33) (0)5 62 42 80 81—e mail: hospitalite-lourdes@wanadoo.fr

Président: Daniel Pezet - Aumônier général: Horacio Brito -

Secrétaire Général: Etienne Boichut—Trésorière générale: Anne de Bonardi -

Responsables: Service Saint Joseph: Bernard Gladin - Service Saint Frai: Bernadette de Clermont Tonnerre - Service Notre Dame: Anne de Loynes - Service Saint Jean-Baptiste: Mariarita Ferri - Service Sainte Bernadette: Véronique Cavalier - Service Saint Michel: Jean-Marie Sire